

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 4 (1938-1939)
Heft: 5

Artikel: Auslandschweizertag 1939
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-943176>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

-2-

Schicken Sie uns so viel Material wie möglich und alles, von dem Sie denken, dass es bei der Landes-Ausstellung nicht fehlen dürfe. Wir werden dann eine Auswahl treffen und die besten und charakteristischsten Bilder in den verschiedenen "Goldenen Büchern" veröffentlichen.

Beginnen Sie bitte sofort, alles Ihnen erreichbare Material zusammenzustellen und senden Sie es uns so bald wie möglich ein.

Ueber die definitive Ausgestaltung des Pavillons wollen wir Ihnen heute noch nichts verraten. Die Zeichner der Landes-Ausstellung sind augenblicklich dabei, die Pläne fertigzustellen. Heute schon aber können wir Ihnen sagen, dass, wenn jeder an seinem Platze mithilft, der Schweizer-Pavillon zu den schönsten der ganzen Ausstellung zählen wird.

Wir hoffen, recht bald recht viel von Ihnen zu bekommen, danken Ihnen zum voraus herzlich für alle Ihre Bemühungen und entbieten Ihnen unsere besten landsmännischen Grüsse."

Die Swiss Benevolent Society of New Zealand und das Schweizerische Konsulat in Wellington bitten die Schweizer in Neuseeland, Photographien von ihren Farmen und Gewerbebetrieben, und Vereinsanlässen einzusenden. Da die Eröffnung der Schweizerischen Landesausstellung schon im Mai dieses Jahres stattfindet, eilt es, dieses Material noch zur rechten Zeit nach Zürich spedieren zu können. Die Photographien mit Beschreibung auf der Rückseite sind umgehend an das Schweizerische Konsulat in Wellington, 152, Featherston Street, P.O. Box 386, erbeten, welches sie per Flugpost nach der Schweiz weitersenden wird.

Helft uns durch sofortiges Handeln, damit auch das Wirken der Schweizer in Neuseeland in der Schweizerischen Landesausstellung in Zürich im Bilde dargestellt werden kann. Euren Verwandten und Freunden wird es eine besondere Freude sein, Bilder von den Schweizern in Neuseeland in den "Goldenen Büchern" zu finden. Neuseeland darf darin nicht fehlen!

Schweizerisches Konsulat Wellington
Swiss Benevolent Society of New Zealand.

- - - - -

Schweizer Phonographenplatten.

Vor einigen Monaten machte ein Mitglied der Swiss Benevolent Society of New Zealand den Vorschlag, gemeinsam schweizerische Phonographenplatten aus der Schweiz zu beziehen. Das Schweizerische Konsulat in Wellington setzte sich alsdann mit dem Auslandschweizerwerk der Neuen Helvetischen Gesellschaft in Verbindung, welches ihm nun eine Anzahl Kataloge zugestellt hat. Diese stehen auf Wunsch Interessenten zur Durchsicht zur Verfügung. Es würde sich empfehlen, wenn Bestellungen gemeinsam an das Auslandschweizerwerk in Bern, durch das Schweizerische Konsulat weitergeleitet werden. Beim Einkauf der Phonographenplatten durch das Auslandschweizerwerk in Bern für unsere Landsleute in Neuseeland kann ein erheblich reduzierter Preis erzielt werden. Verlangt die Kataloge vom Konsulat zur Einsicht! Zur Erhaeltlichmachung der Einfuhrbewilligung für eine gemeinsame Sendung wird sich das Schweizerische Konsulat in Wellington mit den neuseelaendischen Zollbehörden in Verbindung setzen.

- - - - -

Auslandschweizertag 1939

Der Auslandschweizertag 1939 wird im Rahmen der Schweizerischen Landesausstellung in Zürich stattfinden, und zwar vom 29. Juli bis 1. August. Landsleuten in Neuseeland, welche dieses Jahr nach der Heimat reisen, ist der Besuch dieser alle Jahre stattfindenden Veranstaltung bestens empfohlen. Sie werden da Schweizer aus aller Herren Länder treffen. Für junge Auslandschweizer finden vom 23. Juli bis zum 6. August speziell organisierte Ferienwanderungen statt.